



Эта книга принадлежит:

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ «ДОБРЫЕ ИСТОРИИ О ЗВЕРЯТАХ»:

- 1 ЩЕНОК ГАРРИ,
или Здравствуй, дом!
- 2 ЩЕНОК ДЖЕСС,
или Давай дружить!
- 3 КОТЁНОК ДЫМКА,
или Тайна домика на дереве
- 4 КОТЁНОК ПУШИНКА,
или Рождественское чудо
- 5 ЩЕНОК ЭЛЛИ,
или Долгая дорога домой
- 6 ЩЕНОК ЭЛФИ,
или Не хочу быть один!
- 7 КОТЁНОК УСАТИК,
или Отважное сердце
- 8 ЩЕНОК КРОШКА,
или Друзья навек
- 9 КОТЁНОК ФИАЛКА,
или Коробка с сюрпризом
- 10 КОТЁНОК МИЛЛИ,
или С возвращением, леопард!
- 11 КОТЁНОК ПИРАТ,
или Ловкий коготь
- 12 ЩЕНОК ОСКАР,
или Секрет счастливого Рождества
- 13 КОТЁНОК РЫЖИК,
или Как найти сокровище
- 14 КОТЁНОК ПУГОВКА,
или Храбрость в награду
- 15 ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,
или Давай мириться!
- 16 ЩЕНОК ТИММИ,
или Я иду искать!
- 17 ЩЕНОК СИД,
или Лучший трюк
- 18 ЩЕНОК БАРНИ,
или Пушистый герой
- 19 КОТЁНОК СНЕЖИНКА,
или Зимнее волшебство
- 20 КОТЁНОК КЭТТИ,
или Секрет в шкафу
- 21 ЩЕНОК РИНА,
или Таинственное путешествие
- 22 КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,
или Двойной сюрприз
- 23 ЩЕНОК МАКС,
или Выбери меня!
- 24 ЩЕНОК ТОБИ,
или Старший друг
- 25 КОТЁНОК СИЛЬВЕР,
или Полосатый храбрец
- 26 ЩЕНОК КНОПОЧКА,
или Умная малышка
- 27 КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,
или Игра в прятки
- 28 ЩЕНОК ФРЕД,
или Уплывший дом
- 29 ЩЕНОК МОЛЛИ,
или Ищу хозяйку
- 30 ЩЕНОК СЭМ,
или Украденное счастье
- 31 КОТЁНОК СЭММИ,
или Семья для крохи
- 32 ЩЕНОК ЛЮСИ,
или Переполох на каникулах
- 33 КОТЁНОК КЛЕО,
или Путешествие непоседы
- 34 ЩЕНОК ГЕНРИ,
или Летнее чудо
- 35 КОТЁНОК ТИГР,
или Искатель приключений
- 36 ЩЕНОК МОНТИ,
или Развесели меня!
- 37 КОТЁНОК СТЕНЛИ,
или Настоящий клад
- 38 ЩЕНОК СКАУТ,
или Мохнатый ученик

ХОЛЛИ ВЕББ

КОЛЛЕКЦИЯ
*Добрых
историй*



#эксмодетство

Москва

2019

УДК 821.111-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

A TREASURY OF ANIMAL STORIES

This collection copyright © Stripes Publishing, 2014
Stories copyright © Holly Webb
Illustrations copyright © Artful Doodlers, 2014
Cover illustration copyright © Alison Edgson, 2014
Author photograph copyright © Nigel Bird
«My Naughty Little Puppy» illustrations copyright © Kate Pankhurst
«Animal Stories» illustrations copyright © Sophy Williams
«Maisie Hitchins» illustrations copyright © Marion Lindsay
«Winter Animal Stories» illustrations copyright © Simon Mendez
Photographic images courtesy of www.shutterstock.com

The right of the author and illustrators of this work has been asserted.

Вебб, Холли.

В26 Коллекция добрых историй : рассказы / Холли Вебб ; [пер. с англ. Т. Ю. Покидаевой]. — Москва : Эксмо, 2019. — 336 с. — (Добрые истории о зверятах).

ISBN 978-5-04-091919-2

Эта книга — сборник разноцветных чудес! Здесь правят радость и любовь, а мир уютен и преисполнен доброты. Герои этих историй — дети и животные, причём самые разные: от ежат до пингвинят. Котята и щенки тоже не будут забыты, не сомневайтесь.

А ещё в этой книге Холли Вебб на специальных страницах рассказывает о своих домашних питомцах, о любимых книгах и забавных случаях из жизни.

УДК 821.111-053.2
ББК 84(4Вел)-44

© Покидаева Т.Ю., перевод на русский язык, 2018
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2018

ISBN 978-5-04-091919-2

Робину и Уильяму — ХВ

Дэну — ДАД

Мои дорогие читатели!

С радостью представляю вам сборник рассказов, герои которых — дети и животные, самые разные: от ежей до пингвинов. Я с детства люблю животных, и многие мои рассказы — в том числе и включённые в этот сборник — родились из наблюдений за моими собственными питомцами.

Я надеюсь, что вам понравятся эти истории!

С любовью,

Ноль



СТРАННЫЕ ГОСТИ





— **Н**о я не хочу делить свою комнату с кем-то ещё!

Иzzi сердито смотрела на маму, сжав кулаки. Такса Трикси, ещё совсем щенок, с беспокойством взглянула на свою маленькую хозяйку. Трикси не нравилось, когда Иззи расстраивалась или злилась. Собачка встревоженно поджала хвост, глядя то на Иззи, то на свою мягкую подстилку в безопасной уютной корзинке. Она не знала, куда бежать.

Изо всех сил стараясь не расплакаться, Иззи проглотила вставший в горле комочек и заставила себя говорить спокойнее:

— Всё хорошо, Трикси. Не бойся. Я не хотела тебя пугать.

Трикси подошла к Иззи и с благодарностью ткнулась носом в её ладонь.

— Не понимаю, зачем делать из этого такую проблему, — нахмурилась мама, но не сердито, а скорее озадаченно. — Тебе же нравится Чарли!

— Вы с ней прекрасно общались, — добавил папа.

— Да, один день, на свадьбе тёти Кэт! Это не то же самое, как если она будет жить в моей комнате две недели! — Иззи покачала головой. Почему мама с па-

пой решили, что она будет рада приезду двоюродной сестры, с которой придётся делить свою спальню?! Да, они с Чарли прекрасно общались на тёткиной свадьбе, потому что всегда хорошо, когда ты не единственный ребёнок на скучном взрослом торжестве и тебе есть с кем пошептаться и похихикать.

Их семьи жили так далеко друг от друга, что и встречались все вместе всего пару раз, и Иззи почти и не помнила Чарли. И теперь им предстояло знакомиться заново, словно впервые. Да, Иззи даже спала в одном номере с Чарли в гостинице. Как будто в гостях с ночёвкой. Но это совсем не одно и то же. И вот теперь тётя Люси, мама Чарли, уезжает

в командировку на две недели, а Чарли будет жить у них.

— Её вещи, наверное, не поместятся ко мне в комнату, — пробормотала Иззи. Она сама понимала, что это звучит как-то глупо, но не могла придумать ничего лучше. Её комната — только её. И ещё Триксина, конечно. Но больше ничья.

Щенок появился у Иззи всего два месяца назад, и она уже даже почти не помнила, как жила без собаки. Ей казалось, что Трикси была у неё всегда. На кухне стояла плетёная корзинка с подстилкой, где Трикси любила спать днём. (Мама говорила, что их собака проводит во сне большую часть жизни, но Иззи считала,



что Трикси просто быстрее устаёт, потому что у неё короткие лапки. Когда ты делаешь один шаг, Трикси приходится делать три, чтобы от тебя не отстать.) А по ночам такса спала в комнате Иззи, на одеяльце, постеленном в ногах кровати. Иззи уже научилась не ворочаться во сне — после того как проснулась однаж-